

A kenyérgabona betakarítása befejezéséhez közeledik. Az aratás kezdetén a kézi kaszakkal és aratókőgépekkel vágott gabona cséplésért rajtukunk a gazdaságban fejezték be az ezideig. Mindössze mintegy 600 hektár kevés gabona cséplése maradt hátra. A nagylaki Muresul a fűszit, a zádorlaki, a tornyai és a cséplő egyházy gazdaságban vannak a gabona cséplési való gabona. Azok, akik végeztek a csépléssel, igen jól jártak, mert a vasárnapi kiadásos már nem nehezített munkájukat, s bizakodva gondolhattak arra, hogy a kukorica is jó termést biztosít.

csapadék következtében a kapásnövények vegetációja kiüszkodik ezért számos gazdaságban összeel buzát ültet. A búza után vetnek. A kísérletek bebizonyították, hogy ha idejében eljő az előkészítő a talajt, s alkalmazza a haladó agrotechnikai módszereket, a kalászosgabonák közvetett termesztése semmilyen sem befolyásolja a terméshozamot. Tehát itt az ideje, hogy mindenütt megalapozzák a jövő évi terméshozamot. Ennek egyik fontos tényezője a nyári mélyszántás elvégzése. Rajoni viszonylatban kollektív gazdaságaikban, – mint ahogy az a rajoni mélyszántás tanáshoz beérkezett jelentésekből kitűnik – 61 százaléka-

ban végezték el ezt a munkát. A gazdaságok szakembereinek utmutatása alapján a mezőgazdasági gépesítők, a traktorosok elsősorban azokon a területeken végezték el a mélyszántást, ahová az ősz folyamán újból buzát vetnek. Dicsőréleg szőihátunk számos kollektív gazdaság vezető tanácsáról, tagságáról és az ott dolgozó traktorosokról, akik már befejezték a nyári mélyszántást: Rajonunkban a kis- és nagyperegi; az íratosi, szentmártoni, tornyai; nagyvarjasi, sajényni Scintéia és Flacára és a nagyfalusi kollektív gazdaságokban teljes egészében végeztek a nyári mélyszántással. A fentlali kollektív gazdaságban szombattal estig a 880 hektár területből 830 hektáron szántottak. A kúrtösi Új világ kollektív gazdaságban a 615 hektár területből 520 hektáron, a kisíratosi gazdaságban az 540 hektárból 488 hektáron végeztek el a nyári mélyszántást.

Tehát, mint a számok mutatják, kollektív gazdaságaink nagy többségében szorgalmazták és szorgalmazták a nyári mélyszántást. Éppen ezért az említett gazdaságokon kívül — ott ahol lemaradás tapasztalható — jó munkaszervezéssel, mindelőbb el kell végezni a nyári mélyszántást. Úgyelni kell arra, hogy a felszántott területet elfogadják a szél által megőrzik a talaj nedvességét, megteremtsek a lehetőséget arra, hogy ott, ahol ősziek vetnek a földbe, jó magágyat biztosítsanak.

Az elmúlt napokban az állami gazdaságok anadit trösztjének főnököivel folytatott beszélgetés során megtudtuk, hogy rajonunkban és a városkörnyéki állami gazdaságokban az ősz folyamán a búzát 60 százaléokban ismét buza lánál vetik. Erre azért lesz szükség, mivel a kapasnövények éresi folyamata elhúzódik és nem lesz elég a lehetőség arra, hogy utánuk optimális időben földbe kerüljön a kenvérgabona magja.

ron, a szemlakiban a 800 hektárból 332 hektáron szántottak. A lehel-
lőt csapadék lehetővé teszi, hogy
a traktorok könnyebben, jobb mi-
nőségű munkát végezzenek. Ezért
minden gazdaságban ki kell hasz-
nálni az időjárás adta lehetőséget
s meg kell gyorsítani a nyári
mélyszántást különösen azon a
területen, ahol buza után újabb
buzát szándékoznak vetni. Meg
kell teremteni a lehetőséget annak,
hogy a jövő évben még jobb, még
kimagaslóbb eredményeket érjünk
el a haladó agrotechnikai módsze-
rek következtetés alkalmazásával.

Befejezéshez közeledik a kalászosok aratása. Ezekben a napokban az ország központi és északi vidékein az utolsó hektárokról szüretelnek be a termésh.

A gépkezelők és a kollektivisták most minden eszközzel a teljes melőből befejezésén szorgoskodnak, gyors ütemben végzik a nyári szántást és felkészülnek az őszi munkákra. Az elmúlt években az ország minden tartományában gyorsabb ütemben folyt szántás. A Mezőgazdasági Főtanács adatai szerint július 30-ig szántottak több mint 1 millió 100 ezer hektárt, amelyből mintegy 200 ezer hektárt bevetettek takarmánynövényekkel. A nyári szántásban Galac, Dobrudza, Bánát, Ploiesti, Bukarest és Oltenia tartomány jár az élen. Ezt a munkát, istálló- és műtrágya alkalmazásával együtt mindenekelőtt az ősszel vetésre kerülő földeken végzik el.

A hegyvidékeken folytatták a szénakaszálást. Eddig csaknem millió hektárról, vagyis a természetes kasszóló harmadnegyedéről vágták le a szénát. A szénagyűjtés és raktározás befejezéséig közeledik Krišnána, Oliténia és Bánát tartományban. Eddig több mint 400 ezer tonna földtakarmányt vermeltek el.

Ezen a héten minden eszközzel folytatni kell a nyári szántást, külön figyelmet fordítva a munka minőségére és a trágyázásra. Gyakorok gyorsítani kell a vetőmagvak kondicionálását és elfo-
részését a tartományi laboratóriumokban; gondoskodni kell a fő-
széleket és a gyümölcsök minél jobb feltételek közötti betakarításá-
ról, a takarmányszerkecs begyűjtéséről és elrakározásáról.

Unnepváró hangulat uralkodik a Precizia szövetkezet valamennyi egységében. Mint városunk többi üzemében és gyárában, úgy a munkaközösség itt is lelkes ünnepköszöntő szocialista versenyben egyezkzik eleget tenni mindazoknak a vállalásoknak, melyeket augusztus 23. tiszteletére tett.

Még az év elején a szövetkezet dolgozói elhatározták, hogy a nagy ünnepig az ösztermelési tervárterékét 180 ezer lejjel, az ártürelmélési tervet 160 ezer lejjel számlálják.

A lelkes munka nyomán egy kimagasló sikerekről számolhatók be valamennyi műhelyegység dolgozói. Vállalásuk nagy részét már nemcsak teljesítették, de jelentősen is szárnyalták.

Az eltelt időszakban az összfelmérés terv értéket 280 ezer lejjár szánlyalták. Tul. Az önköltsécsökkenése terén eszközölt megakaratások összege pedig elérte 229 ezer lejt. Itt megemlítjük az is, hogy a munka jó megszervezésével több egység, mint például 4-es számú órajavító-műhely, a optikai üzlet munkaközössége május 21-én sikeresen valóra váltotta az erre a naponra eső tervelőirányzatot.

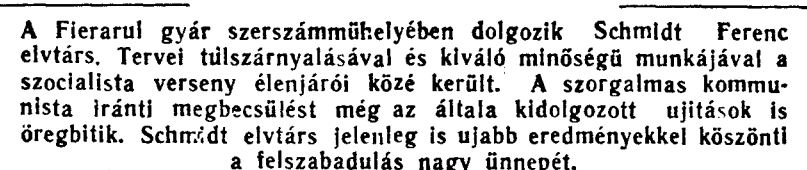
Mindezek a sikerek a szövelkzet dolgozói lelkes, szorgalmas munkájának köszönhető. Valamennyi szilárd elhatározás, hogy az ünnepig hátralevő időben az eddiginél még kimagaslóbb sikereket érjenek el.

Rajonunk kollektív gazdaságaiban a kemény tél idején bizony sok helyen halottuk, hogy a meg nem felelő férőhely a fejhozam csökkentését idézte elő és előnytelenül befolyásolta a sertekek szaporulatát, a tojáshozamot. Ez így is van. Ha nincs elegendő férőhely, az összeszult állatok nem tudnak megfelelően pihenni, nem lehet őket kellőképpen skarmányozni, egyzóval nincsen tisztosítva számukra a kellő ételfelület, így nem is adják a várt hozamot. A telet már régebb magunk mögött hagytunk, átéltünk egyé-

Kollektív gazdaságainkban ebben az évben az állatszállások építésén kívül nagy figyelmet fordítanak az épületek és az azokban elhelyezett állatok vízellátásának biztosítására. Ez az akció nagymértékben könnyíti az állatgondozók munkáját is. A székesúti, fenlaki, sági, pécskai Steagul roszu gazdaságokban már el is készültek a vízvezetékhalozatok külső szereléseivel, a szemlaki, a pécskai (Gorul) kollektív gazdaságokban is megkezdtek az állások és ólak vízvezetékekkel való felszerelését.

Mind jobban közeledik az ősz és utána megjön majd a tél is. Eppen ezért most már, amikor kollektív gazdaságainkban befejeződött a nyári munka, sokkal nagyobb figyelmet kell fordítani az állat-szálláshelyek építésének meggyorsítására, arra, hogy még mielőtt a rossz idő beáll, elkészüljenek az istállók, ólak. Kollektív gazdaságaink vezető tanácsainak, a pártalapszervezetek irányításával sokkal nagyobb körültekintéssel kell foglalkozniuk az építkezéshez szükséges anyagok idejében történő beszerzésével. Gondoskodni kell arról, hogy elsősorban azokat az épületeket húzzák fel, amelyekre nagyobb szükség van. Így a sertésfiataltól, szarvasmarha istállótól. Ugy kell megismerve a munkát, hogy a hátralevő időszakban épülő férőhelyeket megfelelő körülmények között adják át rendeltetésüknek. A gazdaságok vezető tanácsai, az építőmunkások biztosításán és anyagbeszerzésén kívül bocásának elegendő szállító eszközt az építéscsoport rendelkezésére, hogy azok fennakadás

Sok még a tennivaló. A különböző feladatok elvégzése mellett megfelelő időt és módot kell találni arra, hogy gazdaságainkban az állatszallások építése gyorsan és a követelményeknek megfelelően haladjon. Arra kell törekedni, hogy az idejében végzett építkezéseknél javítsák a minőséget, ugyanakkor csökkentsék az épületek önköltségi árát. Fejlődő állattálmányunk hazamának növekedését igen nagymértékben befolyásolja a jó szálláshely is. Eppen ezért fokozott figyelmet kell fordítani erre, mivel a jó férőhelyek létesítéseivel hozzájárulunk ahhoz, hogy az állattenyésztők is könnyebben, jobban végezzék feladatukat.



Író — olvasó találkozó

A szép vers, a mély, igazi költői gondolat sokáig vagy örökre megmarad az ember emlékezetében. És ma már egyre többen olvasnak verseket, egyre többen költnek életre szóló barátságok a költészettel. A klasszikusok, a mult nagyjai mellett igen népszerűek a kortárs költők is. És ez igen természetes, hisz korunk emberének érzése- és gondolatvilágát ők fejezik ki a legbívvebben. A velük való személyes találkozás mindig különleges és emlékezetes esemény a költészetet rajongók egyre növekvő ábrára számára.

Házának felszabadulását előjárulója tisztelőire rendezett kulturális események között először helyet foglalt el a KÖLTÉSZET HEJTE, (augusztus 17-én), amelynek keretében számos írót-olvasót találkoztak a kerület sor. Az elhunyt vasárnap a pécsiak kultúrábanban olvasott fel a lemmel, több neves hazai poéta a lelkes hallgatóság előtt. Ez alkalommal Stefan Augustin-Doina, Endrei Károly, Alexandru Jelebeanu, Szász János, Franz Liebbard és Damian Ureche jelent meg olvasók körében. Hasonló rendezvény helyre volt békén délután az aradi Baradság Házának előadóterme. A Bándi Tartományi Néptanács művelődés- és művészetügyi bizo-

Szinte ki sem fogynak a friss plakátok, a hirdetői oszlopokból, amelyek egymástól érkező vendégek együttesek játékaírói adnak hírt. A legkülönbözőbb műfajok kedvelői találnak kellemes szórakozásra. E falragaszok most esztrádműsörit hirdetnek, amelyet 8-án, azaz szombaton mutatnak be délután 5 és este 8 órai kezdettel az Allami Színház színpadán. Az esztrádműsor címe: Allo, aici muzica u-soră, a plakáton pedig a következő ismert nevek olvashatók: Zizi Serban, Gigi Marga, Luigi Ionescu és mások.

Árleszállítás — idénycikkeknel

Augusztus 3-tól szeptember 10-ig az ipari termékeket árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet készruha üzleteiben leszállított áron értékesítik az idénycikkeket. Vonatkozik ez mind a férfi, mind a

— A Flacăra Roșie és a Vörös Lobogó által szervezett értekezlet margójára —

A városi pártbizottság útmutatásai alapján a Flacára Rosle és Vörös Lobogó napilapok a hónap értekezletet szerveztek a következőképpen: az aradi Készruhágyár által előállított konfekcióipari termékek minősége. Az értekezleten részt vettek az aradi Készruhágyár, valamint a nyersanyag szállító textilipari vállalatok, a December 30 üzem és a Teba gyár — küldöttel, a kereskedelmi vállalatok megbízottai és a nöbízottak néhány tagja.

Az értekezlet során elhangzott vélemények igen jelentősek voltak mind a felmerült kérdések sokrétűsége folytán, mind pedig azoknak a javaslatoknak a szempontjából, amelyeknek célja konfekció áruk minőségének szüntelen javítása.

Az alábbiakban ismertetünk olvasóinkkal néhányat az értekezleten megvitatott kérdések közül.

Vélemények a jóról és a szépről

Vélemények a jóról és a szépről

aradi Készruhágyár sokat adott az utóbbi évek során. Az ott munkaközössége pedig gazdasági tapasztalatokat szerzett. Ugyakkor a gyár új gépekkel való felszerelése, a részleges korszerűsítéssel egyidejűleg a munkakörülmények folyamán jelentékeny mértékben csökkent a munkakörülmények zökkenőmentes, lehetővé tette, hogy

Azt az összertermesd volumene 10,88 lékálk növekedjék az elmúlt megfelelő időszakához vitatva, ezzel párhuzamosan gyarodtak a termékek választéka és ádálított modellek változata. ainkban például 350 modellel és termékek állítanak elő a legkülsőbb gyapjú, len és gyapot szálakból. A termékek e nagy választék természetesen főként ha szem

Elsősorban a műszaki-szervezési intézkedési terv maradekaitalan teljesítésének folytatn. Másodszorban pedig annak a politikai munkának eredményeként, amelyet a munkások felőlésegréztetének javítása, az általa végzett munka kifogástalan minőségének céljából folytattak, nemkülönben pedig a gyári védjegy iránti kollektív felelősség megerősítése által. Ehhez járul továbbá az is, hogy körültekintőbbé tették a nyersanyagszállításokt érkezett árak ellenőrzésének munkáját.

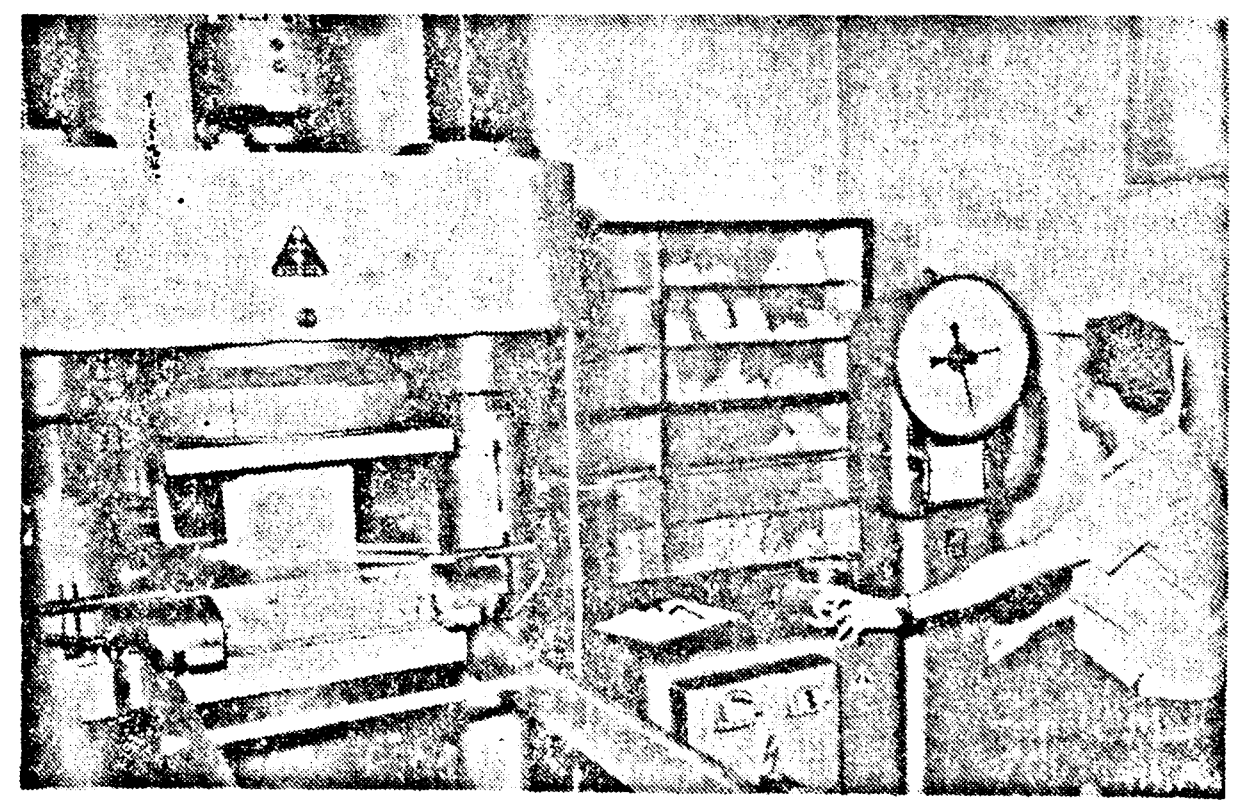
Az átvételnél tanusított igényesség hasznosnak bizonyult, mivel köz tudomás, miszerint nagymértékben a feldolgozószára kerülő szotsek minőségétől függ a késztermékek sorsa. Az egyes nyersanyagszállító vállalatokkal létrejött megállapodás szerint, például a December 30 üzemben bizonyos igényesebb termék átvétele, — amilyen a bárony is, — közvetlenül a szállítást lebonyolító vállalat minőségét ellenőrző osztálynál történik, ami jelentékeny mértékben növeli az átvétel ellenőrzés lehetőségét. Ez azonban nem minden. A Készruhágyr szabászati csoportokat alakították, amelyek, a szabást megelőzően még egy ízben ellenőrzik a szotsek minőségét.

Az átvétel végző szervek, valamint a fentebb említett csoportok igényes munkavégzésnek, eredményességnek, el

kerülhetővé vált, hogy meg nem felelő nyersanyag kerüljön a termelési folyamatba, amely károsan befolyásolta volna a késztermékek minőségét. Ime, néhány tényező, mely hozzájárult ahhoz, hogy a Készruhágyár munkaközössége jóminőségű termékeket állítson elő. Ezt az eredményt a kereskedelmi szerveknek értékeztükön résztvevő megbízottai is értékelték. Az erre vonatkozólag elhangzott megállapítások igen fontosak voltak: Az aradi üzemben készült készruhák minőségi szempontból jobbak, gondosan megmunkáltak, izlésesen megvalógotattak, ennek tulajdonítható, hogy a szerszámokékes alkalmazval előszeretettel örvendnek. Mindezek ellenére a kadnak meg hibák a Készruhágyár tevékenységében, amelyeket mielőbb ki kell küszöbölni. Igaz, hogy ebben az esztendőben csak egyetlen esetben fordult elő, hogy termékeinek egy részét – hangsúlyozzuk, hogy jelentéktelen részét – az ICRTI

(Folytatása a 2. oldalon)

Felvételünk az Épületelemgyár fizikai laboratóriumában készült. Vespas Gavril mérnök, a nemrég megkötött beton szilárdságát méri a korszerű gépek és szerkezetek segítségével.



Két évtized

KOLOZSVÁR

HÜSZ LÉPCSŐFOK

detleges gyufagyár helyén felelt a Tehnofrig — országunk hűtőiparának képviselője —, amelynek 850—560 000 kilokalória óra kapacitása kompresszorait jól ismerik belsődon és külsődon egyaránt.

A Carbochim üzem fejlődése a legjelentősebb arra az útra, amelyet Kolozs tartomány ipara tett meg a felszabadulás utáni években. 1949-ben fektették le az üzem alapkövét. 1951-ben már megkezdte a termelést a szilíciumkarbid- és a csiszológyártó részleg.

1952-ben üzembehelyezték a kohászati elektrod-gyártó részleget, 1957-ben pedig az új csiszolóköcsarnokot, amely másfél ezer anynyt termel, mint az előző részleg. 1958-ban az üzem megkezdte a csiszoló-alátét gyártását, 1959-ben pedig a galvánbevonatokhoz szükséges szénét. 1960 végén elvégezték az első csapolást az új, modern elektrokörnyezetben. Az üzem globális termelésének értéke az utóbbi 11 évben csaknem a 70-szeresére növekedett.

Rendkívül nagymértékben fejlődött a tordai Electroceramica üzem. Az apró porcelánárgyak színvonaláról a nagyfeszültségű szigetelők színvonalára emelkedett. A Tordán gyártott szigetelők az ország szétbontásában szerepelték a kilovoltok áradatát. A korszerűsítést és az új gépek beszerelését illetően az elmúlt 10 évben csupán a szamosújvári szódagyárban több, mint 20 000 tonna külföldi gépet és berendezést helyeztek üzembe és több, mint 50 ezer köbméter betont öntöttek.

Kolozs tartomány ipara teljes lendülettel fejlődik, rohamléptekkel haladt felfelé a hazánk felszabadulása óta eltelt két évtized lépcsőfokain. A munkások, technikusok és mérnökök, akik hozzájárultak és lelkesen kezelik a legmodernebb technikai berendezéseket, teljes erejükkel hozzájárulnak a szocializmus építésének kiteljesítéséhez drága hazánkban.

N. Godeanu

Fejlődik Kolozs tartomány mezőgazdasága

1962 elején Kolozs tartomány országos viszonylatban az első között fejezte be a mezőgazdaság kollektivizálását. A mezőgazdaságnak a szocializmus megindulásától alapjaira való átállása nemcsak a növényi és állati termelés növelését jelentette, de gyökeresen megváltoztatta falvaink életét is, egyre magasabb anyagi és kulturális színvonalat biztosított a parasztságnak. A tartomány 27 állami gazdasága és 283 kollektív gazdasága ma széles körben kihasználja a kedvező természeti adottságokat és a korszerű technikát. 1948-ban kb. 3800 hektár megművelése jutott egy traktorra, ma pedig átlagosan csak 106 hektár. Az utóbbi években a mezőgazdasági kutató állomásokon létrehozott új kukorica-, buza-, napraforgó- stb. fajták és hibridek termeszését kezdte meg. Ez, továbbá a szocialista mezőgazdasági egységekbe érkezett szakemberek utmutatásainak alkalmazása és a fejlett tapasztalatok hasznosítása a termelés állandó növekedéséhez vezetett. 1963-ban a buza átlagos hektárhozama az állami gazdaságokban 46 százalékkal, a kukorica csaknem 300 százalékkal, a napraforgó pedig több mint 60 százalékkal növekedett 1960-hoz viszonyítva.

Kolozs tartományban a mezőgazdasági terület felét legelők és kaszálók foglalják el, ami igen kedvező az állattenyésztésnek. E jelentős természeti adottság hasznosítása lehetővé teszi az állattartomány szüntelen gyarapítását. Való a kollektív gazdaságok kihasználása a szarvasmarhával rendelkezők, mint 1960-ban. A juhállomány ebben az időszakban több, mint 120 ezerrel, a sertésáll-

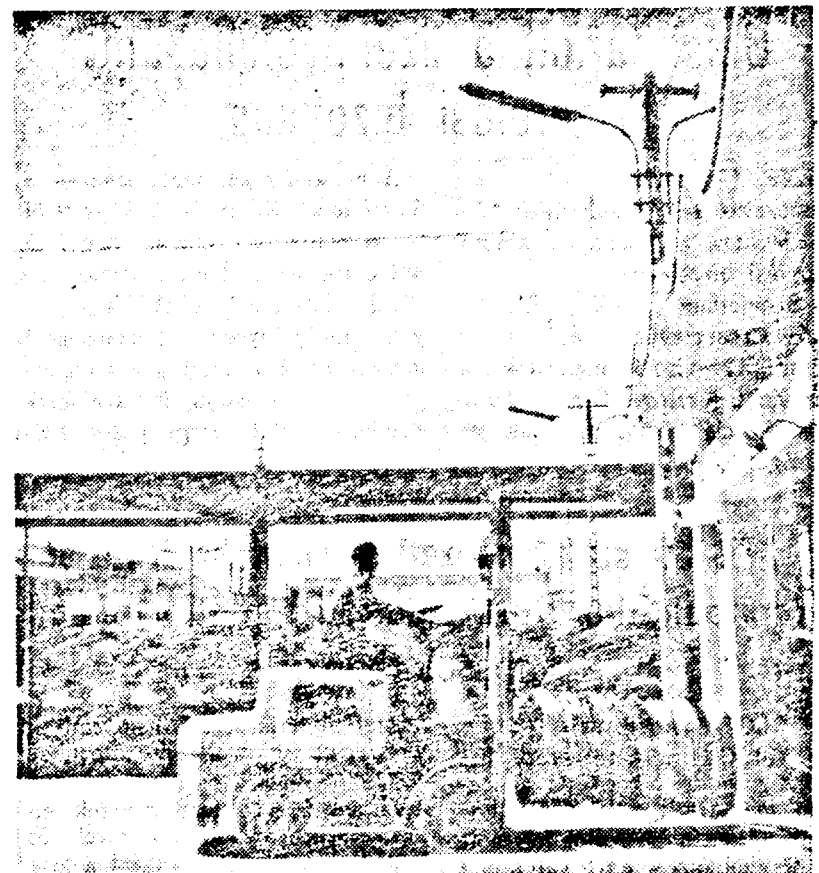
omány pedig több, mint 35 ezerrel növekedett. A közös tulajdonban lévő állattartományok számbeli növekedésével egyidőben — az állatok feljuttatására és kicserélésére, valamint a jobb takarmányozásra, gondozásra és elszállításra feltételek biztosítására vonatkozó intézkedések nyomán — emelkedett az állati hozam is. 1963-ban például az állami gazdaságok átlagosan 3301 liter tejet értek el takarmányozott tehénenként az 1960. évi 2955 literrel szemben.

Az utóbbi években jelentősen fejlődött a gyümölcs- és szőlőtermesztés is. Az 1955. évi 14 ezer hektárhoz viszonyítva a gyümölcsösök és szőlők ma már több mint 31 ezer hektárt foglalnak el.

Tartományunkban is az állami és kollektív gazdaságok évről évre egyre nagyobb mértékben járulnak hozzá a központi mezőgazdasági terményalaphoz. A szocialista mezőgazdasági egységek 1963-ban 34 654 tonna búzát és kukoricát, csaknem 5000 tonna húst, 416 319 hektoliter tejet, 416 tonna gyapotot és más állati és növényi terméket értékesítettek az állammal kötött szerződések alapján és jelentős jövedelemre tettek szert. A mezőgazdaság valamennyi ágának fejlődése és a nagy mennyiségű termék értékesítése kedvezően befolyásolta a kollektív gazdaságok tulajdonát és a tagok jólétét. A kollektív gazdaságok közös tulajdonában lévő eszközök összértéke ma már 418 millió lej tesz ki s ebből több mint 365 millió lej állóalapot. A kollektivisták pénzjövödelme is egyre növekszik.

A pártszervek és szervezetek, a szocialista mezőgazdasági egységek vezetőségei, a szakemberek és az összes falusi dolgozók minden erőfeszítést megtesznek azért, hogy tartományunkban az elkövetkező esztendőben tovább fejlődjen a mezőgazdaság. Lelkesedéssel dolgoznak, hogy becsülettel teljesítsék és tulszárnyalják a hazánk felszabadulásának XX. évfordulója tiszteletére tett vállalásait, hogy gazdasági szempontból egyre erősebb legyen a szocialista mezőgazdasági egységek.

Ioan Muresanu
a Román Munkáspárt Kolozs tartományi bizottságának titkára



Az aranyosgyéresi Sodronyipar raktárának egyik része

Új jelenségek Verespatakon

Sudáron bontakozik ki Verespatak vadregényes képe. Mindenütt vízmoszt hegyek, amelyeket az emberek keresztül-kasul furtak. Verespatak forrásánál eltűnt a bányászlat, eltűntek az ősrégi zuzómalmok, hogy helyet adjanak az új településnek, amely egyre inkább városi jellegű lett.

Oszladozik az éjszaka sötéteje. Egyszerre megélni minden: felbúrnak az utcák, a házak, az egész természet. Most szállnak le a bányászok a föld mélyébe.

Induljunk. Jönnek a bányászok — mondja a bányász főmérnök.

Es érkeznek a bányászok! Jönnek mikrobuzákkal Szarvaspatakról, Soharuról, naponta 10 kilométert tesznek meg a hegyeken át. Valamikor gyalog tettek meg ezt az utat s holtfáradsággal álltak munkába. A mai bányász mindezt már csak hirtől ismeri.

Egy szó, amely elvesztette értelmét

A verespataki bányászok, akik közelharcot folytatnak a kemény kőzetekkel, egyre több ércet küldenek felszínre a hazának. E harc első sorában a kommunisták haladnak. Népi demokratikus rendszerünk éveiben eltűnt a múlt nyomora s vele együtt eltűnt a bugás szó is. Bugások voltak azok a bányászok, akik a nyomortól hajítva aranyat loptak a mindennapi verekedéssel öntözött bányából; azok a bányászok voltak, akik — amint Geo Bogza írja — saját kezükkel próbálták kiigazítani a történelem igazságtalanságait.

Megismerkedtem Kovács Sándorral, a bugás Kovács Mihályfiával. Apja, a kétségbeesés határán dinamittal robbantotta fel magát, „seprével gyűjtötték 3ssze maradványait a falakról”. Kovács Sándor megvan már 40 éves, de szemében még mindig visszatükröződik a szomorú eset emléke. Nehézzen szánta rá magát a történet elmondására, óvakodott tőle, mint valami szörnyűségtől. Apja halála

után hol itt, hol ott szolgálkodott, hogy eltárhassa bánatba belebeledett édesanyját. A bányába nem fogadták be. Bugás fia volt, olyan ember, aki kárt tett a dugázdak, gók vagyonában. Kovács Sándor az augusztus 23-át követő esztendőben lett bányász. Ma már geológus-csoportnál dolgozik együtt, kutatja és feltárja a nemes ércet, amelyre szüksége van a hazának. Búske, hogy bányásznak mondhatja magát.

Verespatakon nem ismerik már a bugás szót, mert nem ismerik a nyomort sem. A szocialista munkában szerzett érdemeikért ma már mindenütt megbecsülik a bányászokat. Molnár János, Teodor Bîrău, Dumitru Cioară bányászokat és társaikat Munkaérdemrenddel tüntették ki.

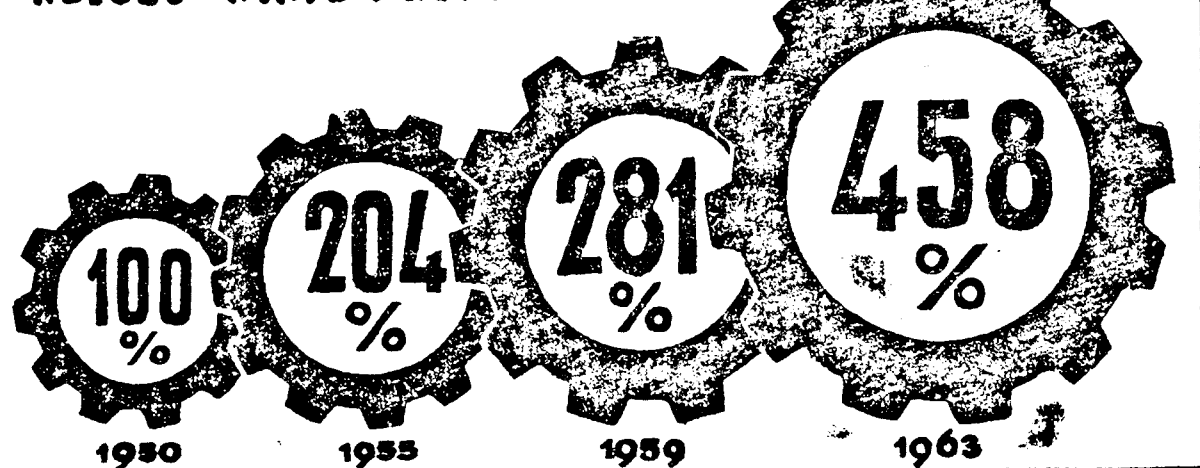
Mult és jelen

Az egyik bányásztörténetében haladunk előre. Kísérőm, Stefan Vădugan részlegvezető. Utközben a bányász mulajról beszél. Időközönként felhívja figyelmemet a szabályosan sorakozó tárnákra, amelyeket még rabszolgák ástak évezredekkel ezelőtt, megmutatja az ősi bányatulajdonosok idejéből származó földalatti boltozatokat és végül a modern felszereléssel ellátott új munkafrontokat. Egy történetesen szenvedélyével beszél a multról és egy mérnök pontosságával a jelenről. Elbeszélést ad a múlttal támasztja alá. Elmondja, mennyivel csökkent a fizikai erőfeszítés az ércszállítás gepesítésével, amely most már száz százalékos és beszél arról, hogyan hárították el a szilikózis veszélyét a nedvesfürés bevezetésével stb.

... Egyszer csak dörrenés rázta meg a bányát, megreszketnek a falak. Most folyik a robbantás. A bányászok kezénymán, a föld mélyében minden egyes dinamit-robbantásokról óriási kövrig nyílik. A bányászok ujjak és ujjak sziklatömböket ragadnak el a hegytől, egyre több nemesércet adnak a hazának.

V. Nicolae

AZ IPARI ÖSSZTERMELÉS NÖVEKEDÉSE KOLOZS TARTOMÁNYBAN



helyekkel. Az országnak ezen a részen jelenleg 565 nyolcosztályos iskola, 45 középiskola, 30 műszaki és szakmai iskola működik, amelyekben több mint 213 ezer tanuló hallgatja az előadásokat.

Kolozs tartományban több mint 420 mozi működik az 1944. évi tizenötlet szemben.

Szép eredmények születtek a dolgozók egészségvédelme és életfeltételeinek javítása terén. Kolozs tartományi helységeiben 20 évvel ezelőtt mindössze 218 egészségügyi egység működött 1935 ággal; az egészségügyi egységek száma ma már 1098, az ágyaké pedig csaknem 9000.

A tartomány falvainak és községeiben az elmúlt tíz esztendőben 54 286 új ház épült.

1944-ben egész Kolozs tartományban csak 21 faluban égett a villany; a villamosított községek száma ma már meghaladja a 460-at

Kolozsvár tudományos életéből

Beszélgetés Raluca Ripan akadémikussal, a Román Népköztársaság Akadémiája kolozsvári fiókjának elnökével.

Atfő és komplex a kolozsvári tudományos élet. E fontos terület rtkadémikus volt Raluca Ripan akadémikushoz, a Román Népköztársaság Akadémiája kolozsvári fiókjának elnökéhez fordultunk felvilágosításért.

A Román Népköztársaság Akadémiájának kolozsvári fiókja — mondotta Raluca Ripan akadémikus —, amely a népi demokratikus rendszer éveiben jött létre, a jelenlegi tudomány számos alapterületén — a matematika, a kémia, a biológia, a talajtani, az orvostudomány, a közgazdaság, a történelem-tudomány, a nyelvtudomány, az irodalom, a művészet stb. terén fejt ki tevékenységet. A kémiai intézet például tavaly több fontos irányban végzett tudományos munkát. Tanulmányozta egyes reakciók mechanizmusát és egyes hormonális hatás anyagok szintézisét. Szintézist készített egyes új szerves vegyülettípusokról, elmélyítve a szerves oldóanyagokkal szembeni viselkedés tanulmányozását, a módszerek a különböző kitermelésnél való alkalmazására végezt. Nagy súlyt helyezt az intézet a ritka elemek tanulmányozására és hazai ércékből történő kivonására. Ily módon lehetővé vált a modern fizikai, kémiai és rádiometrikai módszerek alkalmazása az üzemekben. Sikertörténet a termelőegységek szükségleteivel összefüggő több problémát. Így a promettallurgiai berendezéseket készíteni a nagyváltó üzem számára, kidolgozni az elektrolit és az elektrolízisből származó iszap

V. Sofronie

(Folytatása a negyedik oldalon)

Nálunk, Kendilonán

Nálunk Kendilonán valamikor „igazságosan” volt elosztva a föld. A 200 és egynehány parasztszádnak 100 hold jutott. Telekgyőf őkegyelmességének pedig 1700 hold. Attól tartva, hogy az emberek kioldódnak a sorból és birtoka megmunkálatalan marad, pékséget létesített a faluban. Így aztán az egész falu a gróftól kapta a „chikolát” — ezt a kis fekete kenyert. A berekek már bajnabban sorbálltak a pékség előtt, hogy megkapják a cibakadagjukat és felhőrpinsék deci pálinkájukat, aztán napestig robotoltak két picúdért. Estére a szabásoknak egy falura való emberek készítették az udvarban a turópulviszkát. Így ment ez hosszú években át. Az utolsó földesúr ifju Telekgyő Ádám volt. Nem kedvelte négy bollafeleke csodór voltára kocsiját, hát gondolt egyet és autót vásárolt magának. Az ifju gróf egyszer csak elhatározza, hogy kapitalistává vedlik át. Megérkezett a faluba, kiszállt autójából és így szól az emberekhez: „Eladom nektek a földet s hogy ne mondjátok, hogy rossz ember vagyok, két cinte-

rembez, egy román és egy magyar cinterembe való földet is adok, a-bová kedvetek szerint temethetitek balaitaitokat”.

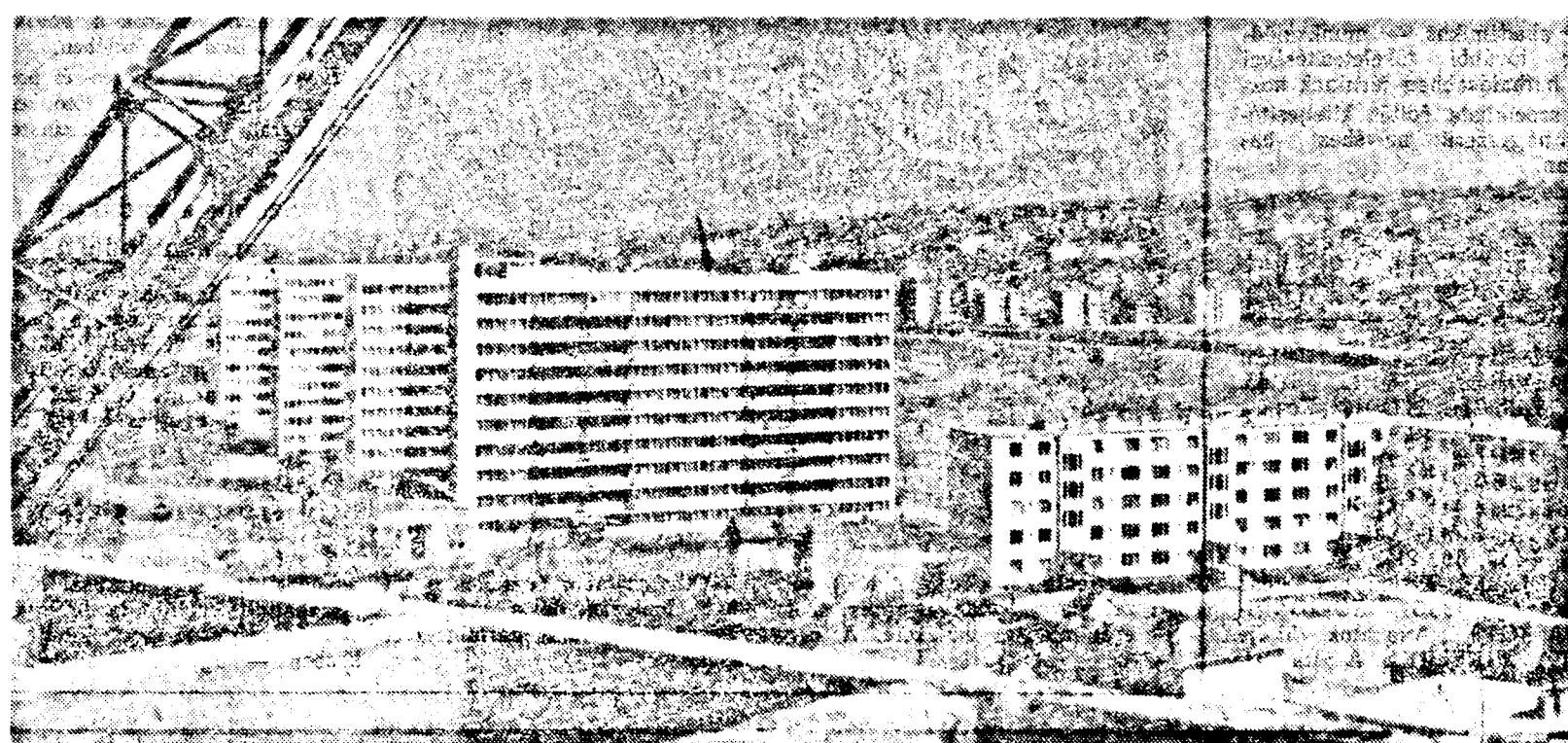
De kinek volt akkor pénze a mi szegény falunkban? Így kezdődött meg a kendilonaiak elvándorlása a városokba: Pénzt akartak szerezni, hogy megvegyék a földet, amely jog szerint addig is az övék volt. A legtöbbnek Bukarest felé vették útjukat. Keményen dolgoztak, legtöbb-szor a szabad ég alatt álltak. Egyek csak tévél éltek és székendősarkába kötötték az öszkegyporgatót pénz. Sokan betegedtek meg, sokan haltak meg akkor, szemük előtt a föld várásának képe. Szomorú idők voltak...

Es eljött 1949. június 22. Mi, Telekgyő volt beresei a párt irányításával, itt Kendilonán az első kö-zött vetítettük meg a kollektív gazdaság alapjait. Ettől kezdve valóban miénk volt a föld, a miénk, akik nemedéken át öntöttük verekjeinkkel, könnyeinkkel. 32 család irta alá akkor a belépési nyilatkozatot. Ma már egészen más számvetést készítettünk: 32 kollektivist

család gazdálkodik hozzáértéssel 183 hektár területen. Gazdaságunk fejlett állattenyésztő teleppel rendelkezik, amely 350 szarvasmarhából ebből 150 tehen —, 300 sertést, 800 juhot és nagyszámu szárnyast szám-lál.

A traktorok és más korszerű mezőgazdasági gépek segítségével fel-mérhetetlen kímékelt ragadtunk el a földtől. Azokon a domboldatokon, amelyeken bajban csak nyulóska és farkasjú termelt, ma 11 hektár nemes szőlő és 12 hektár gyümölcsös szivja magába a Nap éltető erejét. Az emberek új házakat építettek maguknak. Majdnem minden második ház új. Várakoltunk rádiót, ké-rekpart, buszt, varrógépet. Gyű-mölcsöző munkában összefogva a bazánban folyó szocialista építés kiteljesítésén munkálkodva a kommunisták pártjának bálos vezetésével formáljuk egyre nagyobb jó-vónket.

Macarie Hedesiu mérnök.
a Szamosújvár rajoni kendilonai kollektív gazdaság el-nöke



utak mentén, az állomás és a vághid előtti tér körül, a Mihai Viteazul terén, az új Grigorescu negyedben. A Szamos mentén, a stadion új lelátói körül sem lehet ráismerni a tegnapi helyekre. Bukarestből „hozta” ide egy mikrozajont. A többi között négy, egyenként 10 emeletes tőmbház vonja magára a figyelmet.

Kolozsváron egymást érik az építőtelepek, és mindenütt teljes lendülettel folyik a munka. Az építők elhatározták, hogy az idén 1800 lakást adnak át rendeltetésének. Van mire alapozniuk vállálásukat: ga dag tapasztalatokra tettek szert a csuszószaluzás módszerének alkalmazásában. A többi között hét nagy épületet emeltek eddig ezzel a módszerrel. Ugyancsak az idén előgyártott nagy falmezőkből is építenek lakásokat, ami biztosítja a munkalátot jelentős mértékben való gepesítés és az építési idő mintegy 20 százalékos lerövidítését. A kolozsvári építőtelepek, főleg ebben az évben, valóságos ház-gyárakká alakultak át. A géppark 40 és 100 tonnás toronydarukkal, ciszternákkal, pneumatikus cementszállító és kezelő berendezésekkel, központi beton- és habarcskeverő állomásokkal stb. gyarapodott.

A kolozsvári építőtelepek egyre modernebb szocialista települése alakítják át a Feleki-tető lábainál elterülő várost.

A. Racbiță

A kolozsvári Grigorescu-negyed

Ülést tartott a tizennyolchatalmi leszerelési bizottság

GENF. (Agerpres). Augusztus 4-én újabb ülést tartott Genfben a tizennyolchatalmi leszerelési bizottság.

A Szovjetunió, az Egyesült Államok, Csehszlovákia és Nagy-Britannia képviselői méltatták a moszkvai részleges atomcsend-szerződés első évfordulójának jelentőségét.

A bizottság két társelnöke — a Szovjetunió és az USA képviselői — kijelentette: reméli, hogy a nukleáris fegyvert célbajuttató eszközök felszámolásának lehetőségeit tanulmányozó munkacsoport megalakításáról még a leszerelési konferencia mostani ülészakának befejezése előtt megegyezés születik.

Az AFL-CIO szakszervezeti központ határozatai a Republikánus Párt választási platformjával kapcsolatban

CHICAGO. (Agerpres).

Az AFL-CIO szakszervezeti központ végrehajtó bizottsága Chicagóban megtartott negyedévi ülésén három határozatot fogadott el a Republikánus Párt választási platformjával kapcsolatban. George Meany, az AFL-CIO elnöke sajtóközleményben ismertette a chicagói ülés határozatait, amelyek hangsúlyozták, hogy a Republikánus Párt platformja semmi olyat nem tartalmaz, ami előrevetítene a szakszervezetek problémáit az Egyesült Államokban. A platform haladás helyett hanyatlást ígér. Az amerikai munkásoknak vissza kell utasítani ezt a platformot.

A határozatok nem említik névszerint Goldwater szenátort, de szembeszállnak a polgári jogok kérdésében, az atomfegyverek ellenőrzésében vállalt nézetével és támadják a szenátornak azt a próbálkozását, amellyel igazolni akarja az amerikai szélsőjobboldalt. A határozatok szerint meg kell, hogy a republikánus platform nem foglalkozik a munkálattal és a munkások viszonyának kérdésével. Ebben az ügyben a platform csak azt az alig álcázott fenyegetést tartalmazza, hogy a munkásszervezetekre is kiterjesztik a törzstelenes törvényeket.

Az AASZ értekezlet határozatát

Vizsgálja az uruguayi Kormányzó Tanács

MONTEVIDEO. (Agerpres).

Az uruguayi Kormányzó Tanács megkezdte az AASZ tagállamok washingtoni külügyminiszeri értekezletén hozott határozatok megvizsgálását, hogy megállapítsa, milyen magatartást tanúsítson a Kuba elleni szankciók kérdésében.

Mint ismeretes, Uruguay egyike annak a négy latin-amerikai országnak (a másik három Mexikó, Chile és Bolívia), amely ellenzte

a szankciókat. Amint a UPI jelentti, beavatott források szerint Alejandro Zorrilla külügyminiszter ajánlani fogja az uruguayi kormány, hogy ne alkalmazzon szankciókat és követelje, hogy a kubai kérdést terjesszék az Egyesült Nemzetek Szervezete elé. A Kormányzó Tanács döntése előreláthatólag nem várható hamarosan. A döntés előtt minden politikai párttal megtanácskozzák a kérdést.

Júniusi találka

(Folytatás a második oldalról)

kellemtelenségeket vádjon a fejébe, hogy megkissá. Legelőször érezni akarta, hogy az asszonya lelkiismeretfurdalása van. Most pedig, amikor szemlél szembe állnak, képtelenségnek érzem szemébe vetni, hogy megint várná s büllös lett volna.

Hátrányos. A Sosema Nordul népeken volt. Az utasítást beadtam porlevegő gomolygott. Egyszer beborult.

— Jón az eső. Nem kellene ki-lépnünk? — kérdezte.

— Még nem esik. Félz talán a zivatar?

— Nem.

— Hogy bántak veled ott bent?

— Kösönöm kérdésed, jól. Nagyon figyelmesek voltak irányunkban.

— Most trélsz, ugye?

— Ezem ádában sincs, nagyon is komolyan beszélek. Az én szeretőm?

— Kik?

— Hát én, a férjed?

— Azt hiszem, igen.

Az asszony is megmakacsolta ma-

gát, szemében rosszindulat izzott. — Akkor nem faggatok többé erről. De engem szerettél-e? — Ki tudja!

— Talánokban beszéltél. — Ha jól emlékszem, szerettelek; szerettem találkozni veled, a tied-bez igazított léptekkel sétálni, bejárnai a városba.

— Kisasszonyhoz illő fiót. Lép-jünk ki, nem akarom féltékeny tenni ezt az öregedő urat, aki fiatal nőket bolondul.

— Ne beszélj így róla, ballod-e! Semmiképpen sem szabad bajkaparnunk. Mától kezdve együtt kell dolgozunk, senkinek sem szabadna, ha csakoldnál rá.

— Felém nyugodt lebezt. — Egyébent mindent elmond-tam neki kétfelől.

— Ugye már el volt ragadtatva, hogy elvehető a más menyasszonyát. — Nem voltunk jegyesek s nem is emlegettél soha, hogy... — Ez igaz, nem volt időm illes-mire, bocsás meg... Mégvan még a

Kolozsvár tudományos életéből

(Folytatás a 3. oldalról)

kafizológiai téren jelentős eredményeket értek el a kutatók. A kolozsvári tudományos életben a nyelvészeti és a nyelvfilozófiai kutatások is jelentős szerepet játszottak. A kolozsvári tudományos életben a nyelvészeti és a nyelvfilozófiai kutatások is jelentős szerepet játszottak.

A történelmi, nyelvészeti, filozófiai, művészeti és irodalomtudományi intézetek jelentős mértékben hozzájárultak az Akadémia gondozásában megjelent és az emlelt területekre vonatkozó össze-foglaló művek kidolgozásához.

— mondotta a továbbiakban Raluca Ripan akadémikus. — Történelem-tudományi téren például a kolozsvári kutatók közreműködtek a Románia történelme című szerkesztésében, elmélyítették és jobban megvilágították a román nyelv és a román nyelv kialakulására vonatkozó több kérdést. Hasonlóképpen folytatódtak a Floria-léle-lázadás és az 1848-as erdélyi forradalommal foglalkozó történelmi dokumentumok felkutatása és tanulmányozása.

Még sorolhatnánk a tudományos téren bennünket foglalkoztató kérdéseket és az eredményeket. A kolozsvári tudományos dolgozók — mondotta befejezésül Raluca Ripan akadémikus — munkamód-szerű tovább tökéletesítésével egyre hatékonyabban járulnak hozzá a szocialista építés kiterjesztéséhez egyszerű művészetek há-zánkban.

Az Állami Múzeum újabb kiállítását a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg.

Az Állami Múzeum újabb kiállítását a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg.

Az Állami Múzeum újabb kiállítását a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg.

Az Állami Múzeum újabb kiállítását a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg.

Az Állami Múzeum újabb kiállítását a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg.

Az Állami Múzeum újabb kiállítását a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg.

Az Állami Múzeum újabb kiállítását a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg. A kiállítás a Kolozsvári Múzeum nyitja meg.

KÜLPOLITIKÁBAN

GENF

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának ülésszaka

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának genfi ülészakán a rész-vetők augusztus 3-án megvitatották, hogy milyen következményekkel járna az általános és teljes leszerelés végrehajtása. A vitában felszólaló szovjet, algériai, indiai és más képviselők hangsúlyozták az általános és teljes leszerelési szerződés megkötésének szükségességét. Az általános és teljes leszerelés révén felszabaduló anyagi és emberi erőforrásokkal meg lehetne gyorsítani az afrikai, ázsiai és latin-amerikai országok gazdasági fejlődését.

KONGÓ

A hazafias erők folytatják előnyomulásukat

ELISABETHVILLE. (Agerpres). Az Észak-Katángában működő kongói hazafias erők hétfőn elfoglalták a Manono bányaközponttól 60 kilométerre északra fekvő Kiambi helységet. A hazafiak átkeltek a Luvua folyón és folytatják az előnyomulást Manono felé.

Elisabethville-ben ugyanakkor bejelentették, hogy Baudouville-ben változatlan a helyzet.

A France Presse szerint a felkelők előnyomulása miatt nyugat-kongói kongói központi hatóságok katonái csendőroket küldtek Kamnaba, a központi hadsereg csapatainak támogatására.

LEOPOLDVILLE. (Agerpres).

A kongói felkelők augusztus 3-án elfoglalták a Stanleyville-től 48 kilométerre lévő Wanie Rukula helységet, amelyet a legfontosabb stratégiai pontok egyikének tekintenek a felkelők erők előnyomulása szempontjából Stanleyville felé. Az Associated Press jelentése szerint bár Moise Csombe kongói miniszterelnök

N. Sz. Hruscsov interjúja a Pravdának és az Izvesztyijának

MOSZKVA. (Agerpres).

A TASZSZ jelentése szerint N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a részleges atomcsend-szerződés aláírásának első évfordulója alkalmából interjút adott a Pravdának és az Izvesztyijának.

A szovjet kormányfő hangsúlyozta, hogy a szerződés megszüntette a levegő rádióaktív fertőzését és hozzájárult a nemzetközi feszültség enyhüléséhez. Rámutatott azonban, hogy a szerződés aláírásával még nem oldódott meg a leszerelés radikális kérdése. A szerződés csupán közelebb hozta egymáshoz azokat a pozíciókat, amelyekről kiindulva könnyebben rá lehet térni a rendkívül fontos problémára megoldására.

A szovjet miniszterelnök megemlítette több kérdést, amelyre a nemzetközi légkör javítása érdekében összpontosítani kell a figyelmet a hangsúlyozta, hogy a bizonyos légkörnek megteremtése esetén, tovább lehet haladni a nemzetközi feszültség enyhítésével és a különböző megállapodások létrehozásával, megpedig nemcsak hivatalos egyezmények megkötése útján, hanem a köcsönös példamutatás politikájának alapján is. Rámutatott, hogy még sok erőfeszítésre van szükség a cél érdekében.

A közlemény szerint a II. Liptó környékén elterülő városokban nagy mennyiségű fegyvert és járművet zsákmányoltak. A felkelők azután visszavonultak, anélkül, hogy felvetnék volna a harcot Mobutu tábornok csapataival.

Moise Csombe miniszterelnök augusztus 3-án figyelmeztette a felkelőket, hogy „nagyvadású akciókat indít ellenük, ha nem engedelmessé válnak a kormánynak”.

MALAYSIA ELFOGADTA A FÜLÖP-SZIGETI JAVASLATOT

Mauro Mendez, a Fülöp-szigetek külügyminisztere közölte: Malajzia elfogadta azt a fülöp-szigeti javaslatot, hogy hívják ismét össze a három ország — Indonézia, a Malaj Szövetség és a Fülöp-szigetek — külügyminiszterének értekezletét a malajzai-indonéz konfliktus rendezésére; Malajzia indítványozta, azonban, hogy előzőleg szervezzenek találkozókat miniszteriúti főtisztviselői szinten.

Mauro Mendez kijelentette, hogy az új javaslatot Diosdado Macapagal elnök és az indonéz halásai a központi kormány fegyveres

Svédország

Szocialista vezetők értekezlete

STOCKHOLM. (Agerpres). Mint már közöltük, Tage Erlander svéd miniszterelnök harpsundi rezidenciáján értekezletet tartottak a svédországi, norvégiai, dániai, angolai és nyugat-németországi szocialista vezetők, s megvitatották számos nemzetközi kérdést.

A Kelet-nyugati viszony kérdésében az értekezlet több részvevője megemlítette, hogy eszmecsere folytatott a Szovjetunió képviselőivel, akikkel egyetértett abban, hogy kitartóan keresni kell a felmerülő konkrét problémák megoldási módjait.

A leszerelés kérdéséről szóló Harold Wilson, az angol laburista párt vezetője kijelentette, hogy Harpsundon megvitatották a nukleáris fegyverek elterjesztésének megakadályozására irányuló intézkedéseket. Wilson véleménye szerint az országok többsége el fogja a NATO sokoldalú nukleáris haderőinek megalakítását.

Amint Erlander svéd miniszterelnök közölte, kormányja javasolta a Szovjetunióval és az Egyesült Államokkal, hogy működjenek szorosan együtt a békés célú atomi-kutatásban.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

megakadályozására irányuló intézkedéseket. Wilson véleménye szerint az országok többsége el fogja a NATO sokoldalú nukleáris haderőinek megalakítását.

Amint Erlander svéd miniszterelnök közölte, kormányja javasolta a Szovjetunióval és az Egyesült Államokkal, hogy működjenek szorosan együtt a békés célú atomi-kutatásban.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

W. Brandt nyugat-berlini polgármester, Németország Szocialdemokrata Pártjának elnöke kijelentette: A nyugat-berlini hatóságok megpróbálják, hogy a Német DK haladásával együtt „gyakorlati megoldásokat dolgozzanak ki kölcsönös érdekű kérdésekben” anélkül azonban, hogy elismerjék a Német DK-t.

A portugál ellenállási mozgalom

A liszaboni törvényszék a múlt héten ítéletet hozott a bejai fegyveres felkelés résztvevőinek perében. 1962. január 1-én több száz katona Verela Gomez kapitány parancsnoksága alatt fegyveres támadást szervezett Beja városban. Ennek során fegyverezték és foglyul ejtették a helybeli gyalogezred tisztjeit. A felkelők, akik ellen különleges megtorló csapatokat vezényeltek ki, több órán át ellenálltak. Sokat közülük megölték vagy megsebesítettek.

A bejai felkelés egyik epizódja volt annak a szívszűz barnak, amelyet a portugál nép folytat Salazar rendszere ellen. A portugál bejáiak nagy körülményekkel küzdtek a bejai felkelők perét. A résztvevők kibírták a két évig tartó, a követelések pedig 10 vaskos dossziét töltöttek meg. A per 57 tárgyalási napján 31 tanút hallgattak ki. A tárgyalások alatt a védők és a vádlottak gyakran bevesen vitába szálltak Salazar igazságszolgáltatásának képviselőivel. Amint a France Presse vázolta, a per gyakran az az a veszéllyel fenyegetett, hogy a rendszert elleni perre alakul át. A törvényszék 65 embert ítélt különböző időtartamú börtönbüntetésre. Az elítéltek között van Verela Gomez, a bejai felkelés vezetője, Manuel Serra, Venceslos Pestana és mások.

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

egyaránt tevékenykedik. Egyik külföldi csoportja Umberto Delgado tábornok vezetésével áll. Miközben az országban izmosodnak az ellenállási erők és rosszabbodik a gazdasági helyzet, a gyarmatokon folyó felszabadító harc még jobban gyengíti Salazar diktatórikus rendszerét, amely uradokkal próbálja megszerezni a küldetésen gyarmati bábort folytatásához szükséges milliárdokat. A krónikus munkanélküliség és az állandó éhgyomorság a békés bejagyzásával párosulva mind több portugál lakost kényszerít arra, hogy elhagyja hazáját és más nyugat-európai országokban keresse munkát.

„A tengeren túli portugál területeken”, ahogy Salazar gyarmati bivatolnak nevezik, mind jelentősebb sikereket arat a nemzeti felszabadító mozgalom. Portugáliában, Mocimboa-ban és Portugál Guineában nagy területek vannak a bázisok kezén. A nyugat-európai országok iránt a portugál diktatúra iránti bizalmatlanság gyarmati politikájáról: „A népszerűen gyarmati bázisok Portugáliára gyakorolt hatása bázisválság a diktatúra. A Salazar-rendszer politikáját a bajtalanul konokság jellemzi. s emiatt nemzetközi szempontból bátorozottan elszigetelődött.

Az ország jelenlegi helyzetének jellemzőiből a lap az alábbi következtetésre jut: „Nem lehet pontosan megállapítani, mekkora hatással van a valószínűleg Salazar. Világos azonban, hogy a liszaboni rendőri rendszer súlyos csapást kapott. Az ellenállási erők szüntelenül növekvő népszerűsége érezteti politikai barometert, amely változó időjárást jelez”.

C. Varvara

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új ellenállási szervezet alakult a kommunista és a Salazar-kormányzatot elégedetlen más elemek részvételével. Ez a szervezet bel- és külföldön

Az ellenállási erők az utóbbi időben csoportosultak, hogy hatékonyabban vegyék fel a harcot a Salazar-rendszer ellen. Az Ibrázi Forradalmi Felszabadulási Direktórius mellett új